

## 08- Du'aa Za Kujitayarisha Kuhifadhi

Du'aa na adhkaar zifuatazo ni zile zilizothibiti katika Sunnah ya Rasuli (صلى الله عليه وآله وسلم) alizozisoma katika sehemu zinazohusika. Zimekusanywa katika mlango huu ili iwe sahali mtu kuzihadhi kabla ya safari. Kufanya hivyo utajifanyia sahali mno na utatekeleza 'Ibaadah yako ipasavyo na pia utaepukana na kusoma du'aa au adhkaar zisizothibiti katika mafunzo ya Qur-aan na Sunnah. Kwa maelezo zaidi na kupata maana zake, rejea kila du'aa au adhkaar katika mlango husika. Pia, rejea mlango wa Swalaah ya Janaazah kuhifadhi Du'aa humo. Vile vile chukua kitabu cha Hiswnul-Muumin ambacho ndio sahihi zaidi, au Hiswnul-Muslim ambacho kimefasiriwa kwa Kiswahili upate tarjama na marejeo yake. Tumia vijitabu hivi daima kupata du'aa za kila siku anazohitaji Muislamu.

### 1- Du'aa ya kupanda kipando na safari

اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، ﴿سُبْحَنَ اللَّهِيْ سَخَّرَ لَنَا هَذَا وَمَا كُنَّا لَهُ مُقْرِبِينَ ﴾ وَإِنَّا إِلَيْ رَبِّنَا لَمُنْقَلِبُونَ ﴾ اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ فِي سَفَرِنَا هَذَا الْبَرَّ وَالْتَّقْوَىٰ، وَمِنَ الْعَمَلِ مَا تَرْضِي، اللَّهُمَّ هَوْنَ عَلَيْنَا سَفَرُنَا هَذَا وَاطْمُ عَنَّا بُعْدَهُ، اللَّهُمَّ أَنْتَ الصَّاحِبُ فِي السَّفَرِ، وَالْخَلِيفَةُ فِي الْأَهْلِ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ وَعْثَاءِ السَّفَرِ، وَكَآبَةِ الْمُنْظَرِ، وَسُوءِ الْمُنْقَلَبِ فِي الْمَالِ وَالْأَهْلِ.

**Allaahu Akbar, Allaahu Akbar, Allaahu Akbar. Subhaanal-Ladhiy Sakkhara lanaa haadhaa wamaa kunnaa Lahu muqriniyn, wainnaa ilaa Rabbinaa lamunqalibuwn. Allaahumma innaa nas-aluka fiy safarinaa haadhal-birra wat-taqwaa, waminal'amali maa-Tardhwaa. Allaahumma hawwin 'alaynaa safaranaa haadhaa, wa-ttw-wi 'anna b'u'dah. Allaahumma Antasw-Swaahibu fis-safari, wal-Khaliyat fil-ahli. Allaahumma inniy a'uwdhu Bika min wa'thaais-safari, wakaabatil-mandhwar, wasuw-il-munqalabi filmaali wal-ahli<sup>1</sup>**

Wakati wa kurudi safari utayasema hayo yalioko juu na kisha utazidisha:

آئِيُونَ تَائِيُونَ عَابِدُونَ لِرَبِّنَا حَامِدُونَ

<sup>1</sup> Rejea Hiswnul Muslim (Du'aa za Safari) kupata tarjama (maana) na marejeo yakey.

**Aayibuwna, taaibuwna, 'aabiduwnaa, li Rabbinaa haamiduwna**

2- Niyyah baada ya kuingia katika Ihraam

لَبَّيْكَ اللَّهُمَّ عُمْرَةٌ

*Labbayka-Allaahumma 'Umrah*

لَبَّيْكَ اللَّهُمَّ حَجَّاً

*Labbayka-Allaahumma Hajja*

3- Talbiyah

لَبَّيْكَ اللَّهُمَّ لَبَّيْكَ، لَبَّيْكَ لَا شَرِيكَ لَكَ لَبَّيْكَ، إِنَّ الْحَمْدَ وَالنِّعْمَةَ لَكَ وَالْمُلْكَ، لَا شَرِيكَ لَكَ  
*Labbayka-Allaahumma Labbayk. Labbayka laa shariyka Laka Labbayk.*  
*Innal-Hamda Wan-Ni'imata Laka wal-Mulk laa shariyka Lak*

4- Du'aa ya Kuingia Masjid

أَعُوذُ بِاللهِ الْعَظِيمِ، وَبِوَجْهِهِ الْكَرِيمِ، وَسُلْطَانِهِ الْقَدِيمِ، مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ، (بِسْمِ اللهِ، وَالصَّلَاةُ)  
(وَالسَّلَامُ عَلَى رَسُولِ اللهِ)، اللَّهُمَّ افْتَحْ لِي أَبْوَابَ رَحْمَتِكَ

*A'uwdhu biLlaahil-'Adhwiyim, wabi Wajhihil-Kariym wa-Sultwaanihil-qadiym, minash-shaytwaanir-rajiym (BismiLLaahi wasw-swalaatu) (was-salaamu 'alaa Rasuwli-LLaah) Allaahummaftah-liy abwaaba Rahmatika*

5- Kuanza Twawaaf

بِسْمِ اللهِ اللهُ أَكْبَرَ

*BismiLLaah, Allaahu Akbar*

Twawaaf ya pili na kuendelea ni kusema 'Allaahu Akbar' pekee

6- Bainya ya Rukn Al-Yamaaniy na Al-Hajar Al-As-wad

﴿ رَبَّنَا إِنَّا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةٌ وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةٌ وَقَاتَلَنَا عَذَابُ النَّارِ ﴾

7- Maqaam Ibraahiyim

﴿ وَأَتَخِذُوا مِنْ مَقَامِ إِبْرَاهِيمَ مُصَلًّى ﴾

8- Unapoanza Asw-Swafaa Na Al-Mar-wah

﴿ إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَابِ اللَّهِ ﴾

9- Du'aa Bainya ya vilima viwili Vya Asw-Swafaa na Al-Mar-wah

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ  
أَنْجَزَ وَعْدَهُ، وَنَصَرَ عَبْدَهُ وَهَبَّمَا أَخْرَابَ وَحْدَهُ

*Laa Ilaaha Illa-Allaah, Wahdahu laa shariyka Lah, Lahul-Mulku Walahul-Hamdu wa Huwa 'ala kalli shay-in Qadiyr. Laa Ilaaha Illa-Allaahu Wahdahu, Anjaza wa'dahu wa-Naswara 'Abdahu wa-hazamal-ahzaaba Wahdahu*

10- Du'aa kuu ya 'Arafah

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ.

*Laa Ilaaha Illa-Allaah Wahdahu laa shariyka Lah, Lahul-Mulku walahul-Hamdu wa-Huwa 'ala kalli shay-in Qadiyr*

11- Du'aa ya Jamaraat Kila ukirusha jiwe

الله أَكْبَرْ

'Allaahu Akbar'

12- Du'aa ya kuzuru kaburi la Rasuli (صلى الله عليه وآله وسلم).

Wanaume Wanapozuru kaburi la Rasuli (صلى الله عليه وآله وسلم).

السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ

**Assalaamu 'alayka ayyuhan-Nabiyyu wa-Rahmatu-Allaahi wa  
Barakaatuh**

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ  
مَحِيدٌ، اللَّهُمَّ بارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارِكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ  
حَمِيدٌ مَحِيدٌ

Allaahumma Swalliy 'alaa Muhammad wa 'alaa aali Muhammad kamaa  
Swallayta 'alaa Ibraahiyim wa 'alaa aali Ibraahiyim Innaka Hamiydum-  
Majiyd. Allaahumma Baarik 'alaa Muhammad wa 'alaa aali Muhammad  
kamaa Baarakta 'alaa Ibraahiyima wa 'alaa aali Ibraahiyim Innaka  
Hamiydum-Majiyd

أَشْهَدُ أَنَّكَ رَسُولُ اللَّهِ حَقًّا، وَأَنَّكَ قَدْ بَلَّغْتَ الرِّسَالَةَ، وَأَدَّيْتَ الْأَمَانَةَ، وَنَصَحْتَ الْأُمَّةَ، وَجَاهَدْتَ فِي  
اللَّهِ حَقَّ جِهَادِهِ، فَجَزَاكَ اللَّهُ عَنْ أَمْنِكَ أَفْضَلَ مَا جَزَى نَبِيًّا عَنْ أَمْنِهِ.

Ash-hadu Annaka Rasuwlu-Allaah haqqan, wa annaka qad ballaghtar-  
Risaalah, wa addaytal-amaanah, wa naswahtal-Ummah, wa jaahadta  
fiyLLaahi haqqa jihaadih, fa-Jazaaka-Allaahu 'an Ummatika afdhwal maa  
jazaa Nabiyyan 'an Ummatihi

Wanawake haipendezi kuzuru makaburi, na kutokana na zahma kubwa inayokuweko huko mpaka watu kusukumana, inamtosheleza mwanamke kumswalia Rasuli (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) popote alipo katika Masjid An-Nabawiy.

13- Du'aa ya kuzuru Kaburi la Abu Bakr na 'Umar (رضي الله عنهما)

السَّلَامُ عَلَيْكَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْكَ وَجَزَاكَ اللَّهُ عَنْ أُمَّةِ مُحَمَّدٍ أَفْضَلَ جَزَاءً

**Assalaamu 'alayka. Radhiya-Allaahu 'anka wa Jazaaka-Allaahu 'an Ummati Muhammad afdhwal jazaa.**

14- Du'aa ya Kuzuru Makaburi Ya Maswahaba<sup>2</sup>

السَّلَامُ عَلَيْكُمْ أَهْلَ الدِّيَارِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُسْلِمِينَ، وَإِنَّ شَاءَ اللَّهُ بِكُمْ لَا حَقُولَ، وَ يَرْحُمُ اللَّهُ الْمُسْتَقْدِمِينَ مِنَّا وَالْمُسْتَأْخِرِينَ، نَسَأْلُ اللَّهَ لَنَا وَلَكُمُ الْعَافِيَةَ.

**Assalaamu 'Alaykum Ahlad-Diyaari Minal-Muuminiyna Wal-Muslimiyn, Wa In-shaa-Allaah Bikum Laahiqawn, Wayarhamu-LLaahul-Mustaqdimiyna Minnaa Walmusta-akhiriyn) Nas-alu-Allaaha Lanaa Wa Lakumul-'Aafiyah**

---

<sup>2</sup> Inafaa kusomwa unapozuru au kupitia katika makaburi ya Waislamu.